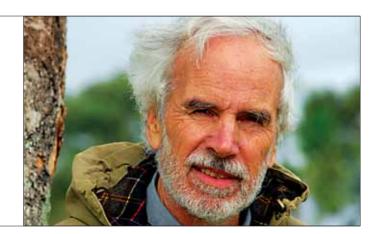


Douglas Tompkins
Un adinerado empresario convertido en el mecanas de la esclação profundo mecenas de la ecología profunda

ZUHAITZEN LARRUA: horren bertuteen jakitun izan da gizadia aspalditik EAST SIDE GALERY: Un grupo de artistas restaurará las pinturas del Muro de Berlin ISLAS CÍCLADAS: La morada de los dioses



GARA

2008ko azaroa **IGANDEA** 

2,00 euro www.gara.net

X. urtea | 3.541. zenbakia

## RETRATO DE UN PAÍS, DE UNAS ELECCIONES

Escena cotidiana en el exterior de un edificio en Wall Street, cerca de la Bolsa, en Nueva York. HOW HWEE YOUNG I EPA

Los ciudadanos estadounidenses eligen el martes nuevo presidente y nuevas cámaras. Es conocido que son muy pocos quienes acuden a votar en EEUU, pero estos comicios, y Obama, han activado al electorado y las expectativas son distintas en muchos aspectos. GARA ofrece hoy un dossier de 16 páginas para que el lector se forme su propio criterio. >DOSSIER EN PÁGINAS CENTRALES



### **Urbinako** bizilagunak jada ari dira **AHTren kalteak** bertan pairatzen

Proiektuak inguruan eragingo duen kalteak haserrea eta kezka handia eragiten die, baina azkenaldi honetan, eraikitzeko lanak dira Urbinako herritarren buru-haustea. Edozein ordutan egiten dituzten leherketak, trafikoa handitzeak edota Poliziaren presentzia nabarmen ugaritu izanak, herri txiki eta lasai honen egunerokoa erabat aztoratu du. >8-9

# Tres de los detenidos en Nafarroa y Valencia denuncian torturas

El juez Santiago Pedraz envió ayer a prisión a los últimos cuatro detenidos, tres de los cuales han relatado torturas físicas y sicológicas.

Aurken Sola, Xabier Rey y Araitz Amatria, detenidos el martes por la Policía española, han denunciado torturas físicas y sicológicas durante el periodo de incomunicación en los calabozos. Los tres jóvenes ingresaron ayer en la prisión de Soto del Real, junto a Sergio Boada, por orden del juez de la Audiencia Nacio-

nal Santiago Pedraz. En Iruñea, la izquierda abertzale hizo un llamamiento a dar «una respuesta firme y eficaz» a la represión.

### [•] ANÁLISIS

ALBERTO CASTRO

### Un mes de vértigo para las bolsas

La actividad de los mercados financieros en octubre termina a la baja porque se nota que el lastre de la crisis financiera se está trasladando a la economía real. De hecho, ya se han planteado los primeros síntomas de recesión en EEUU y Gran Bretaña. Noviembre espera a la cita del G-20, el día 15. >4-5